

### MAŁE CO NIECO LITTLE SOMETHING

### ZUPY SOUP

### DANIA JARSKIE VEGETARIAN DISHES

### DANIA POŁMIĘSNE I RYBY MEAT DISHES AND FISH

TORCIK KRAJENKA (150g)	4,50 ZŁ
SOK Z JABŁEK WYCISKANY (250 ML)	4,00 ZŁ
SOK Z MARCHWI WYCISKANY (250 ML)	4,00 ZŁ
PACZKI, BUŁKI SŁODKIE	2,50 ZŁ
CIASTKA FRANCUSKIE, BABECZKI	3,50 ZŁ
PARÓWKI NA GORĄCO 2 SZT. (150g)	5,00 ZŁ
JAJECZNICA NA MAŚLE (150g)	6,50 ZŁ
JAJECZNICA NA BEKONIE (150g)	6,50 ZŁ
HOT-DOG (150g)	
HAMBURGER (150g)	

POMIDOROWA (250 ML)	4,90 ZŁ
ZUREK (250 ML)	5,50 ZŁ
GRZYBOWA (250 ML)	5,50 ZŁ
ROSÓŁ (250 ML)	4,90 ZŁ

LENIWE (250g)	8,50 ZŁ
NALEŚNIKI Z JABŁKIEM I BITĄ ŚMIETANĄ (220g)	8,00 ZŁ
NALEŚNIKI Z SEREM I BITĄ ŚMIETANĄ 1 SZT. (125g)	5,50 ZŁ
NALEŚNIKI Z SEREM I BITĄ ŚMIETANĄ 2 SZT. (250g)	9,00 ZŁ
NALEŚNIKI Z SEREM, BITĄ ŚMIETANĄ I MIKSEM TRUSKAWKOWYM 2 SZT. (250g)	10,00 ZŁ
PIZZA Z SZYNKĄ LUB PIECZARKAMI (250g)	9,00 ZŁ

GOŁĄBKI W SOSIE POMIDOROWYM 2 SZT. (150g)	9,50 ZŁ
DORSZ PAMIEROWANY (120g)	10,00 ZŁ
KIELBASA PODWAWELSKA Z CEBULĄ (150g)	11,00 ZŁ
NALEŚNIKI Z MIĘSEM ZAPIEKANE Z SEREM (220g)	11,00 ZŁ
BIAŁA KIELBASKA Z CHRZANEM (200g)	

DODATKI: MARCHEWKA GOTOWANA, BUKIET WARZYW GOTOWANYCH, SURÓWKI BEZ CUKRU, RYZ, NASZA GRZYCHANA LUB JECZMIENNA Z MIKSAKI Z WODY  
 EXTRA: WATER SALES COMPOTE, WATER-BROILED VEGETABLES, SALADS AND DRESSING, POTATOES, WAZZAI, POTATOES, WATER SALES POTATOES

DANIA NA ZAMÓWIENIE DO DOMU W WERSJI GARMATERYJNEJ - 10% UPUSTU  
 TAKEAWAYS AND ORDERS WITH DELIVERY - 10% DISCOUNT

DANIE 1/2 PORCJI - 60% CENY  
 HALF A PORTION - 60% PRICE

### DANIE DNIA

WSZYSTKO ZE SMAKIEM



### DANIA JARSKIE

1 BUTA ŚMIETANA (200G)	8.50 ZŁ
ŚMIETANA 1 SZT. (100G)	0.00 ZŁ
ŚMIETANA 2 SZT. (200G)	5.50 ZŁ
ŚMIETANA 2 SZT. (200G)	9.00 ZŁ
SIEMEN TRUSZKAWIANYCH 2 SZT.	10.00 ZŁ
SIEMEN	9.00 ZŁ

### DANIA POŁMIĘSNE I RYBY

GOŁĄBKI W SOSIE POMIDOROWYM 2 SZT. (200G)	9.50 ZŁ
GOŁĄBKI W SOSIE POMIDOROWYM 2 SZT. (200G)	10.00 ZŁ
DORSZ PANIEROWANY (120G)	11.00 ZŁ
KIEŁBASA PODWAWELSKA Z CEBULĄ (150G)	11.00 ZŁ
NALEŚNIKI Z MIĘSEM ZAPIEKANE Z SEREM (200G)	11.00 ZŁ
BIŁA KIEŁBASKA Z CHRZANEM (200G)	

DODATKI: MARCHEWKA GOTOWANA, BUKIET WARZYW GOTOWANYCH, SURÓWKI BEZ CUKRU, RYŻ, KASZA GRYZCZANA LUB JĘCZMIENNA, ZIEMNIAKI Z WODY  
 EXTRA: WATER-BOLLED CARROTS, WATER-BOLLED VEGETABLES, SALADS AND SUGAR ADDED, RICE, BUCKWHEAT OR BARLEY, WATER-BOLLED POTATO

### DANIA MIĘSNE

KOTLET MIELONY (150G)	8.00 ZŁ
PULPECIKI W SOSIE ŚMIETANOWYM (150G) (100G)	7.50 ZŁ
UDKO KURCZAKA PIECZONE (150G)	6.90 ZŁ
KURCZAK W POTRAWCE/UDKO (150G)	7.90 ZŁ
KOTLET SCHABOWY (150G)	9.00 ZŁ
PIERŚ PANIEROWANA (100G)	7.90 ZŁ
PIERŚ KURCZAKA Z MASEŁKIEM-DEVOLAY (150G)	9.00 ZŁ
POŁĘDWICA Z GRZYBAMI I SEREM (150G)	11.00 ZŁ

### DODATKI DO DAŃ

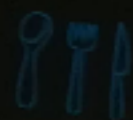
ZIEMNIAKI (200G)	3.00 ZŁ
RYŻ (100G)	2.50 ZŁ
KASZA GRYZCZANA (150G)	3.00 ZŁ
KASZA JĘCZMIENNA/PĘCZAK (150G)	
FRYTKI (100G)	4.00 ZŁ
TALARKI ZIEMNIACZANE (100G)	4.50 ZŁ
KULECZKI ZIEMNIACZANE (100G)	4.50 ZŁ
KOPYTKA (150G)	4.50 ZŁ
KLUSKI ŚLĄSKIE (150G)	4.50 ZŁ

DANIA NA ZAMÓWIENIE DO DOMU W WERSJI GARMATERYJNEJ – 10% UPUSTU  
 TAKEAWAYS AND ORDERS WITH DELIVERY – 10% DISCOUNT

PERSONEL SZPITALA OBSŁUGUJEMY POZA KOLEJNOŚCIĄ  
 PRIORITY SERVICE FOR HOSPITAL STAFF

DOŁADOWANIA DO TELEFONÓW KOMÓRKOWYCH  
 MOBILE TOP UPS





## DODATKI DO DAŃ

ADDITIONS TO DISHES

**SURÓWKI, SAŁATKI** (100 G)  
SALADS AND VEGETABLES

2,50 ZŁ

**BURACZKI ZASMAŻANE** (150 G)  
GRATED SAUTÉED BEETS

3,00 ZŁ

**MARCHEWKA GOTOWANA** (100 G)  
WATER-BOILED CARROTS

2,50 ZŁ

**KAPUSTA ZASMAŻANA** (150 G)  
STEWED WHITE CABBAGE

3,00 ZŁ

**WARZYWA GOTOWANE** (100 G)  
WATER-BOILED VEGETABLES

3,00 ZŁ

**KALAFIOR GOTOWANY** (100 G)  
WATER-BOILED CAULIFLOWER

**BROKUŁY NA PARZE** (120 G)  
STEAMED BROCCOLI



## NAPOJE

BEVERAGES

**HERBATA** (200 ML)  
TEA

2,40 ZŁ

**KAWA PO TURECKU MAŁA** (100 ML)  
TURKISH COFFEE SMALL

3,00 ZŁ

**KAWA PO TURECKU DUŻA** (200 ML)  
TURKISH COFFEE BIG

5,00 ZŁ

**ESPRESSO** (30 ML)  
ESPRESSO

3,00 ZŁ

**PODWÓJNE ESPRESSO** (60 ML)  
DOUBLE ESPRESSO

5,00 ZŁ

**KAWA ROZPUSZCZALNA DUŻA** (200ML)  
INSTANT COFFEE

5,00 ZŁ

**KAWA ROZPUSZCZALNA MAŁA** (100ML)  
INSTANT COFFEE

3,00 ZŁ

**CAFFE LATTE** (250 ML)  
CAFFE LATTE

6,50 ZŁ

**GORĄCE MLEKO DO KAWY** (50 ML)  
WARM MILK (FOR COFFEE)

1,00 ZŁ

**CZEKOLADA NA GORĄCO** (250 ML)  
HOT CHOCOLATE

5,00 ZŁ



## DIETA LEKKOSTRAWNA

LIGHT BITES

**GOTOWANE UDKO Z KURCZAKA** (150G)  
WATER-BOILED CHICKEN THIGH

7,90 ZŁ

**PULPECIKI SŁOTE** (100G)  
SAUTE VEGETABLES

7,50 ZŁ

**GOTOWANA PIERS Z KURCZAKA** (100G)  
WATER-BOILED CHICKEN BREAST

8,00 ZŁ

**PIECZEŃ ZE SCHABU** (100G)  
ROAST PORK

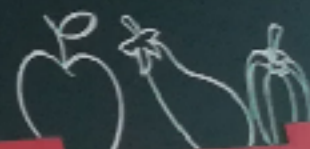
9,00 ZŁ

**GOTOWANA POŁĘDWICA WIEPRZOWA** (100G)  
WATER-BOILED PORK LOIN

10,00 ZŁ

**GOTOWANY SCHAB** (100G)  
WATER-BOILED PORK

9,00 ZŁ



ŻYCZYMY SMA CZNEGO!